

## Codsiga Daryeelkeena Samafalka/Caawinta Dhaqaalaha

Bukaanka iyo Qoyska Qaali ah:

Joogteynteeda hadafka iyo qiyamka aasaaska, waxaa naga go'an inaan siino daryeel caafimaad dadka iyadda oo aan loo eegin kartidooda ay lacag ku bixinayaan.

### **Daryeelkeena Samafalka/Caawimada Dhaqaalaha:**

Kiniinada caafimaadka way ku adkaan kartaa in la bixiyo. Bukaanaada aan awood ulahayn inay bixiyaan dhammaan ama qeyb adeegyada daryeelkooda caafimaad, wuxuu codsan karaan caawimada dhaqaalaha iyada oo la buuxinayo oo la soo celinayo foomkan. Bukaanaada iyo qoysaska buuxiya sharuudaha dakhliga qaarkood waxay u qalmi karaan daryeel bilaash ah ama daryeel la qiima dhimay sida ku salaysan cabbirka qoyskooda iyo dakhliga, xitaa haddii aad leedahay caymiska caafimaadka.

Si aad u aragtid xeerkeena caawimada dhaqaalaha iyo tilmaamaha qiyaasta kharashaadka, fadlan booqo websaydka Gobolka aad dagantahay:

<http://www.swedish.org/patient-visitor-info/billing/financial-assistance>

**Maxay dabooshaa caawimada dhaqaalaha?** Caawimada dhaqaalaha waxay dabooshaa adeegyada caafimaad ahaan muhiimka u ah ee ay bixiyeen mid ka mid ah wasiiradeena, iyaddoo ku xidhan u qalmidaadaada. Caawimada dhaqaalaha laga yaabo inaysan daboolin dhammaan qarashaadka daryeelka caafimaadka, oo ay ku jiraan adeegyada ay hay'adaha kale bixiyeen.

**Haddii aad su'aalo qabtid ama u baahantahay caawimada lagu buuxinayo codsigan:** Xeerarkeena caawimada dhaqaalaha, macluumaadka ku saabsan barnaamijyada, iyo alaabada codsiga waxaa laga heli karaa websaydkeena ama talefoonka. Waxaad caawimo ku heli kartaa sabab walba, oo ay ku jiraan naafanimada iyo caawimada luqadda. Halkan waa sida aad noola soo xiriireysid anaga:

<http://www.swedish.org/patient-visitor-info/billing/financial-assistance>

Wakiilada Adeega Macmiilka ee: 206-320-5300 or 877-406-0438 Isniinta - Jimcaha 8:00am ilaa 6:00pm

### **Si markaas codsigaaga loo habbeeyo, waa inaad sheegtaa:**

- Macluumaadka ku saabsan qoyskaaga**  
Buuxi lambarka xubnaha qoyska ee qoyskaaga (qoyska waxaa ku jira dadka wax la isugu yahay dhalasho ahaan, guurka, ama la soo koriyay oo wada nool)
- Macluumaadka ku saabsan dakhliga guud ee bil-laha qoyskaaga** (dakhliga canshuurta ka hor iyo ka jarjarista)
- Ku dhawaaq hantidda** (sida lagu qoray foomka codsiga caawimada dhaqaalaha)
- Lifaaq macluumaadka dheeraadka ah haddii loo baahanyahay**
- Saxiix oo taariikhee foomka caawimada dhaqaalaha**

### **\*\*Xaqiijinta Isha Dhaqaalaha ayaa Loo baahanyahay\*\***

**Fadlan ku gudbi koobiyada codsigaaga ee waraaqaha soo scoda:**

- 3 bilood ee rasiidka lacag bixinta shaqada
- Canshuur celinta dhowaan la xareeyay eedhammaan xubnaha qoyska
- Fadlan sheeg caddeynta dakhlii kasta sida lagu qoray foomka codsiga caawimada dhaqaalaha

**Fiiro: Looma baahno inaad sheegtid lambarka Amniga Bulshada si aad u codsatid caawimada dhaqaalaha.** Haddii aad nasiisid lambarkaaga Amniga Bulshada waxay nagu caawineysaa dadajinta habbaynta codsigaaga. Lambarka Amniga Bulshada waxaa loo isticmaal in lagu xaqiijiyo macluumaadka nala siiyay. Haddii aadan laheyn lambarka Amniga Bulshada, fadlan calaamadee "ma habboona" ama "Ma Quseeyo."

**Ku soo dir codsiga oo buuxo oo ay la jiraan waraaqaha oo dhan** (iska hubi inaad koobi ka haysatid):

<http://www.swedish.org/patient-visitor-info/billing/financial-assistance>

Swedish Medical Center

Attn: Corporate Business Office

747 Broadway, Seattle WA 98122

**Si aad ugu gudbisid codsigaaga buuxo qof ahaan:** U qaad Xafiiska Qasnajiga Isbitaalka kuugu dhow

Waxaan kugu wargelin donaa go'aanka ugu dambeeyo ee uqalmida iyo xaquuqaha racfaanka, haddii ay habboontahay, oo gudaha 14 maalmood oo kaleendarka ee helida codsiga caawimada dhaqaalaha oo buuxo, oo ay ku jiraan waraaqaha daqliga.

Soo gudbinta codsiga caawimada dhaqaalaha, waxaad siisay ogolaanshaaga anaga si aan u sameyno weydiimaha muhiimka ah ee lagu xaqiijinayo waajibaadyada dhaqaalaha iyo macluumaadka.

**Waxaan rabnaa inaan ku caawino. Fadlan si degdeg ah u soo gudb codsigaaga!  
Waxaa laga yaabaa inaad heshid biilasha illaa aan ka helno warbixintaada.**

# Foomka Codsiga Daryeelka Samafalka/Caawinta Dhaqaalaha – qarsoodi

Fadlan u buuxi dhammaan macluumaadka si buuxdo. Haddii aysan ku habboonayn, qor “Ma Habboona.” Ku lifaaq waraaqo dheeraad ah haddii loo baahdo.

## MACLUUMAADKA BAARITAANKA

Ma u baahantahay turjubaan?  Haa  Maya Haddii Haa tahay, qor luqadda aad doorbidid:

Bukaanka miyuu codsaday Medicaid?  Haa  Maya Laga yaabo in laga rabo in la codsado ka hor inta aan loo tixgelin caawiMADA dhaqaalaha

Bukaanka miyuu helay adeegyada bulshadda gobolka sida TANF, Basic Food, ama WIC?  Haa  Maya

Bukaanka hadda ma guri la'aanbaa?  Haa  Maya

Baahida daryeelka caafimaadka ee bukaanka miyay la xiriirtaa shil gaari ama dhaawaca shaqada?  Haa  Maya

## FADLAN OGOW

- Waxaan rabnaa inaan damaano qaadno inaad u qalami doonto caawimo dhaqaale, xitaa haddii aad codsatid.
- Markii aad ku soo dirtid codsigaaga, waxaan hubin karnaa dhammaan macluumaadka oo waxaan weydiin karnaa macluumaad dheeraad ah ama caddeynta dakhliga.
- Gudaha 14 maalmood oo kaleendarka kadib markaan helno codsigaaga buuxo iyo waraaqaha, waxaan kusoo wargelin doonaa haddii aad u qalantid caawimo.

## BUKAANKA IYO MACLUUMAADKA CODSIGA

Magaca koowaad ee bukaanka	Magaca dhexe ee bukaanka	Magaca dambe ee bukaanka
<input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Dhedig <input type="checkbox"/> Wax kale (waad sheegi kartaa _____)	Taariiqda Dhalashada	Lambarka Amniga Bulshada (ikhtiyaar*)  <i>*ikhtiyaar, laakiin wuxuu u baahanyahay caawimo deeqsinimo badan oo ka saraysa sharuudaha sharciga gobolka</i>
Qofka Masuulka ka ah Bixinta Biilka	Xiriirka ka dhaxeeyo Bukaanka	Taariikhda Dhalashada
		Lambarka Amniga Bulshada (iqtiyaar*)  <i>*ikhtiyaar, laakiin wuxuu u baahanyahay caawimo deeqsinimo badan oo ka saraysa sharuudaha sharciga gobolka</i>
Ciwaanka ku dirista boostada _____ _____		Lambarada xiriirka ugu muhiimsan ( ) _____ ( ) _____ Ciwaanka limaylka: _____
Caasimada	Gobolka	Furaha Zip
Heerka shaqada ee qofka masuulka ka ah bixinta Biilka <input type="checkbox"/> La shaqaaleeyay (taariikhda kirada: _____) <input type="checkbox"/> Aanan shaqeynayn (intee ayaadan shaqeyn: _____) <input type="checkbox"/> Shaqsi isii u shaqaysta <input type="checkbox"/> Arday <input type="checkbox"/> Naaf ah <input type="checkbox"/> Hawl gab ah <input type="checkbox"/> Wax kale ( _____)		

## MACLUUMAADKA QOYSKA

Qor xubnaha qoyska ee qoyskaaga, oo adiga aad ku jirtid. “Qoyska” oo ay ku jiraan dadka la xiriiro dhalasho ahaan, guurka, ama la soo koriyay oo wada nool).

CABIRKA QOYSKA \_\_\_\_\_

Ku lifaaq bog dheeraad ah haddii loo baahdo

Magaca	Taariikhda Dhalashada	Xiriirka ka dhaxeeyo Bukaanka	Haddii 18 sanno jir iyo ka weyn: Magaca loo shaqeeyaha (yaasha) ama isha dhaqaalaha	Haddii 18 sanno jir iyo ka weyn: Daqliga guud ee bil-laha (canshuurta ka hor):	Sidoo kale codsashada caawinta dhaqaalaha?
					Haa / Maya
					Haa / Maya
					Haa / Maya
					Haa / Maya

Dhammaan xubnaha qoyska ee dadka weyn' dakhliga waa in la sheegaa. Illaha dakhliga waxaa ku jira, tusaale:

- Mushaharada - Shaqo la'aanta - Iskii u shaqeysta - Magdhowga shaqaalaha - Naafanimada - SSI - Taageerada carruurta/xaaska

- Barnaamijyada barashada shaqada (ardayda) - Howlgabka - Akoonka deeqaha shaqo ka fiirisga - Wax kale (*fadlan sharax*\_\_\_\_\_)

# Foomka Codsiga Daryeelka Samafalka/Caawimada Dhaqaalaha – qarsoodi

## MACLUUMAADKA DAQLIGA

*XASUUSO: Waa inaad ku dartaa cadeynta dakhliga ee codsigaaga.*

Waa inaad sheegtaa macluumaadka daqliga qoyskaaga. Xaqiijinta dakhliga waxaa loogu baahanyahay in lagu go'aansado caawimada dhaqaalaha.

**Dhammaan xubnaha qoyska 18 sanno jirka ama ka weyn waa inay sheegaan dakhligooda. Haddii aadan sheegi karin waraago, waxaad gudbin kartaa qoraal qoran oo saxiixan oo sheegayo dakhligaaga. Fadlan sheeg il kasta oo ah dakhliga la aqoonsaday.**

**Tusaalooyinka caddeynta daqliga waxaa ku jira:**

- "W-2" haynta qoraalka; ama
- Lacag bixinta hadda (3 bilood); ama
- Soo noqodka canshuurta dakhliga sannadkii la soo dhaafay, oo ay ku jiraan jadwalada haddii ay habbootahay; ama
- Warbixinaha qoran, saxiixan ee ka yimid loo shaqeyayaasha ama dadka kale; ama
- Ogolaanshaha/diidmada u qalmida Medicaid iyo/ama caawimada caafimaadka gobolka maalgeliyay; ama
- Ogolaanshaha/diidmada u qalmida magdhowga shaqo la'aanta.

Haddii aadan haysan wax caddeyn ah ee daqliga ama dakhli la'aanta, fadlan ku lifaaq bog dheeraad ah sharaxa.

## MACLUUMAADKA QARASHKA

*Waxaan u isticmaalnaa macluumaadkan inaan ku helno sawir aad u dhammeystiran oo xaaladaada dhaqaalaha ah.*

**Qarashaadka Bil-laha Qoyska:**

Kirada/amaahda guriga	\$ _____	Qarashaadka caafimaadka	\$ _____
Lacagaha Caymiska	\$ _____	Korontada	\$ _____
Deynta Kale/Qarashka	\$ _____	(taageerada carruurta, deynka, daawooyinka, wax kale)	

## MACLUUMAADKA HANTIDA

*Macluumaadkan waxaa loo isticmaali karaa haddii dakhligaa ka sareeyo 200% ee Tilmaamaha Saboolnimada Faderaalka.*

Haraaga akoonka jeega hadda  
\$ \_\_\_\_\_

Haraaga akoonka kaydinta hadda  
\$ \_\_\_\_\_

Qoyskaaga ma leeyahay hantiyo kale?

**Fadlan calaamadee dhammaan inta ku habboon**

- Saamiyada  Amaahda  401K  Akoonada Kaydka Caafimaadka  Khasnadaha  
 Dhismaha (oo ku jiro deegaanka koowaad)  Ganacsiga gaarka ah

## MACLUUMAAD DHEERAAD AH

Fadlan ku lifaaq bog dheeraad ah haddii ay jiraan warbixin kale ee ku saabsan xaaladaada dhaqaalaha hadda ee aad jeclaan laheyd inaan ogaano, sida dhibaatada dhaqaalaha, dakhliga xiliga ama kumeel gaarka ah, ama qasaaraha gaarka.

## HESHIISKA BUKAANKA

Waan fahamsannahay in Swedish Health Services ay xaqiijin karaan macluumaadka iyaga oo dib u eegayo macluumaadka deynta iyo ka helida macluumaadka ka imanaya ilaha kale si loo caawiyo go'aansashada u qalmida caawimada dhaqaalaha ama qorshayaashaa lacag bixinta.

Waan xaqiijiyay in macluumaadka kore ay dhab tahay oo sax tahay inta aan ka ogahay. Waan fahamsannahay haddii macluumaadka aan sheegay lagu go'aansaday inay been tahay, natiijada waxay noqoneysaa diidmada caawimada dhaqaalaha, oo aniga ayaa masuul ka noqonayo oo layga filanayaa inaan bixiyo adeegyada la isiiyay.

\_\_\_\_\_  
Saxiixa Qofka Codsanayo

\_\_\_\_\_  
Taariiqda